



**HOLM**



# DOBBELT AIRFRYER 9,4 L

PRODUCTNO: 34679

**BRUGSANVISNING / BRUKSANVISNINGEN /  
INSTRUKTIONSBOK / INSTRUCTION MANUAL**







## DK:

Beskrivelse af dele	5
Inden brug første gang	5
Betjeningspanel	6
Brug af airfryeren	6
Forudindstillede tilberedningsprogrammer	8
Vedligeholdelse	8
Rengøring af skuffen	8
Tekniske specifikationer	9
Genbrug og bortskaffelse	9

## NO:

Deler	11
Før første gangs bruk	11
Fjerne skuffen	12
Betjeningspanel	12
Bruke airfryeren	12
Forhåndsinnstilte programmer	14
Vedlikehold	14
Rengjøre skuffen	14
Tekniske spesifikasjoner	15
Resirkulering og kassering	15

## SE:

Beskrivning av delar	17
Före första användningen	17
Borttagning av fritöspannorna	18
Manöverpanel	18
Använda din airfryer	18
Program för förinställd tillagning	20
Skötsel och underhåll	20
Rengöring av fritöspannorna och korgarna	20
Tekniska data	21
Återvinning och bortskaffning	21

## EN:

Description of parts	23
Before first use	23
Removing the drawers	24
Control panel	24
Using your Air Fryer	24
Pre-set cooking programs	26
Care and maintenance	26
Cleaning the drawer and cooking trays	26
Technical specification	27
Recycling and disposal	27



**DK:**

**Læs brugsanvisningen omhyggeligt, inden apparatet bruges, inkl. følgende anvisninger samt garantien, kvitteringen og om muligt emballagen. Hvis apparatet gives til andre, skal brugervejledningen følge med.**

## **! Produktsikkerhed**

Ved brug af den elektriske airfryer skal følgende, grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger altid overholdes:

- Kontrollér, at spændingen i stikkontakten svarer til airfryerens mærkespænding, inden apparatet bruges.
- Brug airfryeren på en stabil, plan og varmebestandig overflade.
- Hold airfryeren væk fra andre varmeafgivende apparater.
- Nedsænk IKKE ledninger, stik eller nogen del af airfryeren i vand eller anden væske.
- Efterlad IKKE airfryeren uden opsyn, mens den er tilsluttet en stikkontakt.
- Børn og kæledyr skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med airfryeren.
- Airfryeren kan anvendes af børn over 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller med manglende erfaring eller viden, hvis de er under opsyn af en voksen.
- Airfryeren er ikke legetøj.
- Sluk altid på stikkontakten, og tag stikket ud af stikkontakten straks efter brug og før rengøring.
- Brug IKKE airfryeren, hvis ledningen/stikket er beskadiget, eller hvis airfryeren på nogen måde svigter eller er beskadiget. Kontakt producenten, dennes servicerepræsentant eller en tilsvarende kvalificeret person for at få hjælp.
- Brug IKKE andre dele/tilbehørsdele end dem, der følger med airfryeren eller anbefales af producenten, da det kan medføre skader.
- Tag IKKE stikket ud af stikkontakten ved at trække i ledningen, da det kan beskadige stikket og/eller ledningen, men tag fat i selve stikket.
- Anvend IKKE produktet til andre formål, end det er beregnet til.
- Bær IKKE airfryeren i ledningen.
- Lad IKKE ledningen hænge ud over kanten af et bord eller køkkenbord eller komme i berøring med varme overflader.
- Airfryeren er kun beregnet til privat brug.
- Elektriske airfryers skal altid opbevares et sikkert sted uden for børns rækkevidde.
- Brug IKKE apparatet med våde hænder.
- Opbevar IKKE airfryeren i direkte sollys eller på steder med høj luftfugtighed.
- Kom IKKE olie, fritureolie eller andre væsker i skuffen. Airfryeren fungerer ved hjælp af varm luft.
- Overfladerne er varme. Rør IKKE ved de varme overflader, men brug håndtag.
- Rør IKKE ved skuffen eller pladen under brug og i nogen tid efter, da de bliver meget varme.
- Skuffen er varm efter tilberedningen. Placer altid skuffen på en varmebestandig bordplade, når den tages ud af airfryeren.
- Varm damp frigives gennem luftudtagene. Hold hænder og ansigt på sikker afstand af dampen fra luftudtagene.
- Der kan frigives varm damp og luft, når skuffen åbnes.
- Lad apparatet køle af i ca. 30 minutter før indsætning eller udtagning af tilbehør eller rengøring.

- Placer IKKE apparatet op mod en væg eller lige ved siden af andre apparater. Sørg for, at der er et frirum på mindst 10 cm bag apparatet og i siderne, og at der er et frirum på 10 cm over apparatet.
- Tildæk IKKE luftindtag og luftudtag under brug.
- Tilbehørsdele, bageplader eller ovnfaste fade, der bruges i apparatet, bliver varme. Brug altid ovnhandsker ved håndtering eller udtagning af noget som helst fra apparatet.
- Kom IKKE fødevarer, der stadig er indpakket i plastfolie eller plastikposer, i apparatet.
- Sørg for at fødevarer IKKE kommer i kontakt med apparatets varmeelement.
- Tag øjeblikkeligt stikket ud af stikkontakten, hvis apparatet begynder at udsende røg. Vent med at åbne apparatet, til røgen er væk.
- Fjern fastbrændte rester.

## Beskrivelse af dele



## Inden brug første gang

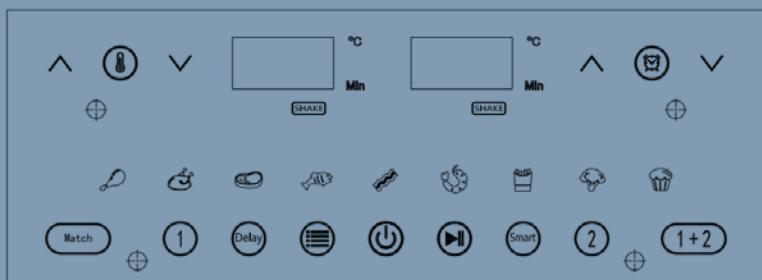
1. Tag apparatet ud af emballagen.
2. Kontrollér, at der ikke er nogen skader på ledningen eller synlige skader på apparatet.
3. Kontrollér, at alle angivne dele er leveret.
4. Fjern eventuelle klistermærker eller etiketter fra apparatet. Fjern IKKE typeskiltet eller eventuelle advarselsmærkater.
5. Bortskaf emballagen på forsvarlig vis.
6. Placer apparatet på en stabil, vandret, plan og varmebestandig overflade, hvor der er et frirum på mindst 10 cm bag apparatet og i siderne og et frirum på 10 cm over apparatet.
7. Rengør grillpladerne og skufferne grundigt med varmt vand, en smule mildt rengøringsmiddel og en svamp, der ikke ridser. Tør dem grundigt.
8. Aftør apparatet indvendigt og udvendigt med en hårdt opvredet klud.
9. Kom IKKE olie, fritureolie eller andre væsker i skuffen. Airfryeren fungerer ved hjælp af varmluft og kræver ingen olie.
10. Placer IKKE noget oven på apparatet, da det vil blokere luftstrømmen, hvilket vil påvirke tilberedningen med varmluft.

## Udtagning af skuffe med rumdeler:

Skuffen med rumdeler, så du kan bruge den som en enkelt stor skuffe eller to lige store skuffer. Det vil sige, at du kan tilberede dobbelt portion eller to forskellige retter samtidig, ligesom temperaturkontrol og timer kan indstilles separat. 9 forudindstillede programmer, temperaturregulering fra 80 til 200 °C samt timer.



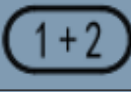


**BEMÆRK:** Hvis skuffen tages ud, mens airfryeren kører, stopper airfryeren automatisk. Når skuffen indsættes igen, starter airfryeren igen med de senest valgte indstillinger.

## Betjeningspanel



## Brug af airfryeren

Denne maskine er et berøringspanel med betjeningsvejledning, læg forsigtigt fingeren på berøringstasten, summeren ringer, berøringstasten reagerer. Den tilsvarende funktion begynder at fungere. Funktionerne for hver berøringstast er beskrevet som følger:

	Kontroller venstre del af skuffen.
	Kontroller højre del af skuffen.
	Styr en stor enkelt grydes arbejde, venstre digitale rør viser temperatur, højre digitale rør viser tid.
	Juster temperaturen.
	Juster tiden

	Vælg menuen
	Tid/temperatur-tast: juster temperatur- og tidsparametre, temperaturområde: 80-200 °C, trinklængde 5 °C; tidsområde: 1-60min, trinklængde 1min, tryk kort på trinklængden for at justere, tryk langt for at spole frem
	Start/stop
	Tid/temperatur-tast: Temperaturområde: 80-200 °C, trinklængde 5 °C; Tidsinterval: 1-60min, trinklængde 1min, tryk kort på trinklængden for at justere, tryk langt for at spole frem;
	Tændt/slukket
	Gå ind i reservationstilstand, start nedtællingen efter indstillingen, og maskinen starter, når nedtællingen er slut. Standardvarigheden er 90 minutter. 10-900 minutter kan justeres, kort trin med 10 minutter, langt trin med 30 minutter;
	Gå ind i indstillingstilstanden, og indstil henholdsvis 1,2 POTS. Når det er gjort, begynder siden med en lang indstillet tid at køre, og nedtællingen begynder, og det digitale rør på den anden side viser tiden. Når nedtællingen stemmer overens med den på den anden side, kører de to POTS samtidigt; Denne knap kan være tændt/slukket;
	Match temperatur/tid/menu, synkron justering af temperatur/tid;

# Forudindstillede tilberedningsprogrammer

Funktion	Standard-tilberednings-tid (minutter)	Justerbart tidsinterval (minutter)	Standard-temperatur °C	Justerbar temperatur område °C	Dosering (g)
Kyllingelår	20	1-60	180	80-200	500
Hel kylling	40	1-60	200	80-200	500
Bøf	14	1-60	180	80-200	200
Fisk	20	1-60	180	80-200	500
Bacon	8	1-60	180	80-200	200
Rejer	12	1-60	160	80-200	300
Pommes frites	20	1-60	200	80-200	450
Blomkål	10	1-60	150	80-200	200
Æggetærte	12	1-60	180	80-200	100

## Vedligeholdelse

**ADVARSEL!** Nedsænk ikke apparatet i vand eller anden væske.

**BEMÆRK:** Rengør apparatet, hver gang det har været brugt.

**VIGTIGT:** Sluk for airfryeren, tag stikket ud af stikkontakten, og sørg for at airfryeren er helt kold, før den rengøres.

**BEMÆRK:** Tag skufferne ud af airfryeren. Det gør, at airfryeren køler hurtigere af.

Det er vigtigt at følge disse rengøringsanvisninger efter hver brug for at undgå ophobning af fedt og ubehagelig lugt.

## Rengøring af skuffen

1. Brug ikke metalredskaber eller slibende rengøringsmidler til at rengøre skuffen, da det kan beskadige slip let-belægningen.
2. Tør apparatet af udvendigt med en hårdt opvredet klud.
3. Rengør skuffen med varmt vand, en smule mildt rengøringsmiddel og en svamp, der ikke ridser. Tør dem grundigt.
4. Rengør varmeelementet med en opvaskebørste for at fjerne eventuelle madrester.

**BEMÆRK: Skuffen tåler IKKE opvaskemaskine. Kom ALDRIG skuffen i opvaskemaskinen.**

**TIP:** Hvis der sidder snavs fast i bunden af skuffen, kan det løsnes ved at fylde skuffen med varmt vand tilsat en smule opvaskemiddel. Vent derefter ca. 10 minutter, før vandet hældes ud.



# Tekniske specifikationer

Mærkespænding: 220-240 V  
Mærkeeffekt: 2570-3040 W  
Frekvens: 50/60 Hz

## Genbrug og bortskaffelse



Information om bortskaffelse af affald for forbrugere af elektrisk og elektronisk udstyr. Dette mærke på et produkt og/eller ledsagende dokumenter angiver, at når det skal bortskaffes, skal det behandles som affald af elektrisk og elektronisk udstyr. (WEEE). WEEE-mærkede affaldsprodukter må ikke blandes med almindelige husholdningsaffald, men holdes adskilt til behandling, genvinding og genbrug af de anvendte materialer. For korrekt behandling, genbrug og genanvendelse; tag venligst alle WEEE-mærket affald skal afleveres på din kommunes affaldsplads, hvor det modtages gratis. Hvis alle forbrugere bortskaffer affald af elektrisk og elektronisk udstyr korrekt, vil de spare værdifulde ressourcer og forhindre potentielle negative effekter på mennesker. Sundhed og miljø fra farlige materialer, som affaldet kan indeholde.

## Kontaktoplysninger:

F&H Group A/S  
Gl. Skivevej 70  
8800, Viborg  
Danmark



## NO:

**Les bruksanvisningen grundig før du bruker produktet, inkludert garantivilkårene, oppskriftene og eventuell informasjon på emballasjen. Hvis du gir dette produktet til noen andre, må de også få denne bruksanvisningen.**

## Sikkerhet

Når du bruker airfryeren, må du alltid følge sikkerhetsanvisningene, inkludert følgende:

- Kontroller at spenningen i stikkkontakten stemmer med spenningen som er oppgitt på airfryeren før du bruker den.
- Plasser airfryeren på flatt, stabilt og varmebestandig underlag.
- Airfryeren må ikke plasseres i nærheten av andre produkter som avgir varme.
- Ledningen, støpselet og andre deler av airfryeren må ikke senkes ned i vann eller annen væske.
- Hold øye med airfryeren mens den er koblet til strøm.
- Ikke la barn eller kjæledyr leke med airfryeren.
- Airfryeren kan brukes av barn fra åtte år, og av personer som har reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som ikke har nødvendig erfaring eller kunnskap, forutsatt at de er under tilsyn av voksne.
- Airfryeren er ikke et leketøy.
- Trekk ut støpselet fra stikkkontakten etter bruk og før rengjøring.
- Hvis strømledningen/støpselet blir skadet, eller hvis det oppstår problemer med airfryeren, må den ikke brukes. Kontakt produsenten eller et godkjent verksted.
- Bruk bare deler og tilbehør som airfryeren ble levert med, eller som produsenten anbefaler, for å unngå skader.
- Ikke dra i ledningen for å trekke ut støpselet fra stikkkontakten. Det kan skade støpselet og kabelen.
- Produktet må bare brukes til de oppgavene som er beskrevet her.
- Ikke bær airfryeren etter ledningen.
- Ikke la ledningen henge over kanten på benken eller bordet, og ikke la den komme i kontakt med varme overflater.
- Airfryeren skal bare brukes i private hjem.
- Airfryeren skal oppbevares på et trygt sted, utilgjengelig for barn.
- Ikke berør produktet hvis du er våt på hendene.
- Airfryeren må ikke oppbevares i direkte sollys eller høy luftfuktighet.
- Airfryeren må ikke fylles med olje, stekefett eller annen væske. Airfryeren bruker varmluft.
- Overflatene blir varme. Ikke ta på de varme overflatene. Bruk håndtakene.
- Ikke ta på pannen eller brettet under og umiddelbart etter bruk. Delene blir svært varme.
- Pannen er varm etter bruk. Når du tar ut pannen fra airfryeren, må den plasseres på varmebestandig underlag.
- Det kommer varm damp fra luftåpningene. Hold hender og ansikt i trygg avstand fra dampen og luftåpningene.
- Det kan slippes ut varm damp og luft når skuffen åpnes.
- La apparatet avkjøles i cirka 30 minutter før du monterer eller demonterer tilbehør eller rengjør.
- Apparatet må ikke plasseres mot en vegg eller inntil andre apparater. La det være minst 10 cm avstand på baksiden, sidene og over apparatet.
- Luftåpningene må ikke tildekkes under bruk.
- Tilbehør, stekebrett eller former som brukes i apparatet, blir varme. Bruk grytevotter når du tar på eller fjerner ting fra apparatet.

- Ikke legg mat som er pakket inn i plast, i apparatet.
- Ikke la mat komme i kontakt med varmeelementet i apparatet.
- Hvis det kommer røyk fra apparatet, må du umiddelbart trekke ut støpselet. Du må ikke åpne døren før det slutter å komme røyk fra apparatet.
- Fjern fastbrente rester.

## Deler



## Før første gangs bruk

1. Pakk ut apparatet.
2. Kontroller at ledningen og apparatet ikke er skadet.
3. Kontroller at alle delene medfølger.
4. Fjern eventuelle klistremerker eller etiketter fra apparatet. Ikke fjern typeskiltet eller eventuelle advarsler.
5. Kast emballasjen på en forsvarlig måte.
6. Plasser apparatet på et stabilt, flatt og varmebestandig underlag, og sørg for at det er minst 10 cm avstand på baksiden, sidene og over apparatet.
7. Rengjør grillristen og skuffene grundig med varmt vann, skånsomt vaskemiddel og en myk svamp. Tørk grundig.
8. Vask innsiden og utsiden av produktet med en fuktig klut.
9. Airfryeren må ikke fylles med olje, stekefett eller annen væske. Airfryeren bruker bare varm luft.
10. Ikke plasser noe på airfryeren. Det påvirker luftstrømmen og stekeresultatet.

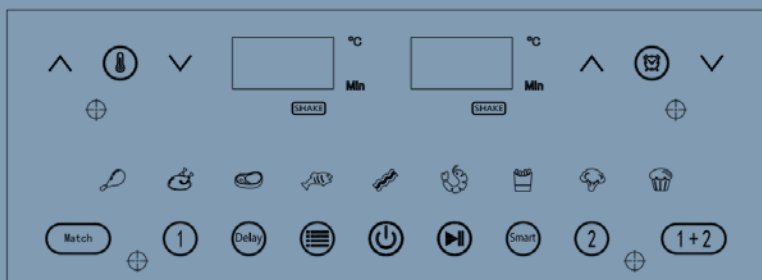


## Fjerne skuffen:

Dobbel airfryer med skuffedeler, slik at du kan bruke den som én stor skuff eller to like store skuffer. Det betyr at du kan tilberede doble porsjoner eller to forskjellige retter samtidig, og at temperaturkontroll og timer kan stilles inn separat. 9 forhåndsinnstilte programmer, temperaturregulering fra 80 til 200 °C og timer.



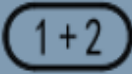


**MERK:** Hvis skuffen fjernes fra airfryeren under drift, stopper produktet automatisk. Når skuffen settes inn igjen, fortsetter airfryeren driften med innstillingen som ble valgt sist.

## Betjeningspanel



## Bruke airfryeren

Denne maskinen er et berøringspanel med bruksanvisning, plasser fingeren forsiktig på berøringsknappen, summeren ringer, berøringsknappen reagerer. Den tilsvarende funksjonen begynner å fungere. Funksjonene til hver berøringsknapp er beskrevet som følger:

	Kontroller venstre del av skuffen
	Kontroller høyre del av skuffen
	Kontroller arbeidet i en stor enkeltpanne, venstre digitalrør viser temperatur, høyre digitalrør viser tid
	Juster temperaturen
	Juster tiden

	Velg menyen
	Tids-/temperaturtast: juster temperatur- og tidsparametere, temperaturområde: 80-200 °C, trinnlengde 5 °C; tidsområde: 1-60 min, trinnlengde 1 min, trykk kort på trinnlengden for å justere, trykk lenge for å spole fremover
	Start/stopp
	Tid / temperaturtast: Temperaturområde: 80-200 °C, trinnlengde 5 °C; Tidsintervall: 1-60 min, trinnlengde 1 min, trykk kort på trinnlengden for å justere, trykk lenge for å spole fremover;
	Slått på/av
	Gå inn i reservasjonsmodus, start nedtellingen etter innstilling, og maskinen starter når nedtellingen er over. Standard varighet er 90 minutter. 10-900 minutter kan justeres, kort trinn med 10 minutter, langt trinn med 30 minutter;
	Gå inn i innstillingsmodus og still inn henholdsvis 1,2 POTS. Når dette er gjort, vil siden med den lengst innstilte tiden begynne å kjøre, og nedtellingen begynner, og det digitale røret på den andre siden vil vise tiden. Når nedtellingen stemmer overens med nedtellingen på den andre siden, vil de to POTS kjøre samtidig; denne knappen kan slås av/på;
	Match temperatur/tid/meny, synkronisert justering av temperatur/tid;

## Forhåndsinnstilte programmer

Funksjon	Standard tilberednings-tid (minutter)	Justerbart tidsintervall (minutter)	Standard temperatur °C	Justerbart temperaturområde °C	Dosering (g)
Kyllinglår	20	1-60	180	80-200	500
Hel kylling	40	1-60	200	80-200	500
Biff	14	1-60	180	80-200	200
Fisk	20	1-60	180	80-200	500
Bacon	8	1-60	180	80-200	200
Reker	12	1-60	160	80-200	300
Pommes frites	20	1-60	200	80-200	450
Blomkål	10	1-60	150	80-200	200
Eggerte	12	1-60	180	80-200	100

## Vedlikehold

**ADVARSEL!** Apparatet må ikke senkes ned i vann eller annen væske.

**MERK:** Rengjør apparatet etter bruk.

**VIKTIG:** Før du rengjør airfryeren, må du slå den av, trekke ut støpselet og la den avkjøles.

**MERK:** Hvis du tar ut skuffene, avkjøles airfryeren raskere.

Det er viktig at du følger disse rengjøringsinstruksjonene etter bruk, slik at det ikke samler seg fett, og slik at du unngår ubehagelig lukt.

## Rengjøre skuffen

1. Ikke bruk kjøkkenredskaper av metall eller slipende rengjøringsmaterialer på skuffen eller stekebrettet. Det kan skade slippbelegget.
2. Tørk av utsiden av apparatet med en fuktig klut.
3. Rengjør skuffen med varmt vann, skånsomt vaskemiddel og en myk svamp. Tørk grundig.
4. Rengjør varmeelementet med en børste for å fjerne eventuelle matrester.

**MERK: Skuffen tåler ikke oppvaskmaskin. Ikke vask skuffen i oppvaskmaskinen.**

**TIPS:** Hvis det sitter fast smuss i bunnen av skuffen, kan du fylle skuffen med varmt vann med litt mildt oppvaskmiddel og la den stå i cirka ti minutter.



## Tekniske spesifikasjoner

Nominell spenning: 220–240 V  
Nominell effekt: 2570–3040 watt  
Frekvens: 50/60 Hz

## Resirkulering og kassering



Informasjon om avfallshåndtering for forbrukere av elektrisk og elektronisk utstyr. Dette merket på et produkt og/eller medfølgende dokumenter indikerer at når det skal avhendes, må det behandles som avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr. (WEEE). WEEE-merkede avfallsprodukter må ikke blandes med vanlige

husholdningsavfall, men holdes adskilt for behandling, resirkulering og gjenbruk av materialene som brukes. For riktig behandling, gjenbruk og resirkulering; vennligst ta med alle WEEE-merket avfall må leveres til ditt kommunale avfallsmottak, der det tas imot gratis, kostnadsfritt. Hvis alle forbrukere kaster elektrisk og elektronisk utstyr på riktig måte,

vil de spare verdifulle ressurser og forhindre potensielle negative effekter på mennesker. Helse og miljø fra farlige stoffer som avfallet kan inneholde

### Kontaktoplysninger:

F&H Group A/S  
Gl. Skivevej 70  
8800, Viborg  
Danmark



## SE:

**Läs användarhandboken noga innan du använder apparaten. Läs även garantiinformationen. Spara kvittot och förpackningen så att du 1) kan uppvisa kvittot vid ett eventuellt garantiärende och 2) kan använda originalförpackningen för att packa ner airfryern i om du behöver skicka den för reparation under garantin. Om du överlåter apparaten till någon annan bör denna användarhandbok ingå.**

## **Produktsäkerhet**

Vid användning av den elektriska airfryern ska grundläggande försiktighetsåtgärder alltid följas, inklusive följande:

- Kontrollera att spänningen i elkretsen motsvarar airfryerns märkspänning innan du använder den.
- Se till att airfryern står på ett stabilt, jämnt och värmetåligt underlag.
- Placera inte airfryern nära andra värmestrålande apparater.
- Sänk INTE ner nätsladden, stickkontakten eller någon annan del av airfryern i vatten eller någon annan vätska.
- Lämna INTE airfryern utan uppsikt när den är ansluten till ett eluttag.
- Barn och husdjur bör hållas under uppsikt så att de inte leker med airfryern.
- Förutsatt att en vuxen är med och håller uppsikt får denna airfryer användas av barn från 8 år och uppåt, liksom av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller intellektuell förmåga och personer som inte har kunskap om eller som inte har någon tidigare erfarenhet av att använda apparater som denna.
- Airfryern är inte en leksak.
- Stäng av den vid vägguttaget och dra ut kontakten från uttaget direkt efter användning eller innan du rengör apparaten.
- Använd INTE airfryern om skada har uppstått på kabeln eller kontakten eller om apparaten inte fungerar som den ska eller är skadad på något sätt. Kontakta tillverkaren eller dennes serviceverkstad för rådgivning eller för att få apparaten reparerad.
- Använd INTE några andra delar/tillbehör än de som medföljer airfryern eller sådana som rekommenderas av tillverkaren eftersom detta kan skada apparaten.
- Dra INTE ut kontakten från eluttaget genom att dra i sladden eftersom detta kan skada sladden.
- Använd INTE denna apparat för annat än avsett ändamål.
- Bär INTE airfryern i strömsladden.
- Låt INTE sladden hänga över en bords- eller bänkkant eller komma i kontakt med en varm yta.
- Airfryern är endast avsedd för hushållsbruk.
- Airfryern är en elektrisk apparat och måste därför förvaras på en säker plats, utom räckhåll för barn.
- Använd INTE apparaten med blöta händer.
- Förvara INTE airfryern där den utsätts för direkt solljus eller i fuktig miljö.
- Fyll inte fritöspannan med olja, stekfett eller andra vätskor. Denna airfryer tillagar maten med varmluft.
- Ytorna på apparaten blir varma när den används. Ta INTE på varma ytor, använd istället handtagen.
- TA INTE på fritöspannan eller brickan under användning och ett tag efter att airfryern har stängts av, eftersom dessa delar blir mycket varma.
- Fritöspannan är mycket varm efter tillagningsprocessen. Ställ alltid fritöspannan på en värmetålig bänkskiva när du tar ut den från airfryern.
- Varm ånga släpps ut via frånluftsöppningarna. Håll alltid ett säkert avstånd mellan händerna och ansiktet och ångan som kommer från frånluftsöppningarna.

- Varm ånga och luft kan komma ut när fritöspannan dras ut.
- Låt apparaten svalna i cirka 30 minuter innan du installerar eller tar bort tillbehör eller rengör apparaten.
- Placera INTE apparaten mot en vägg eller nära andra apparater. Se till att det finns 10 cm fritt utrymme bakom, på sidorna om och ovanför vattenkokaren.
- Täck INTE över luftintaget och luftutloppet när airfryern är igång.
- Tillbehör, bakplåtar eller ugnsgrovar som används i apparaten blir varma. Använd alltid ugnsvantar när du hanterar eller tar ut något från airfryern.
- Ställ INTE in mat som fortfarande har plasten kvar eller som ligger i plastpåsar i apparaten.
- Låt INTE mat komma i kontakt med apparatens värmelement.
- Om det kommer rök från apparaten, dra genast ut sladden. Öppna luckan först när röken har skingrats.
- Skrapa bort eventuella delar som har bränts vid.

## Beskrivning av delar



## Före första användningen

1. Ta bort emballaget runt apparaten.
2. Kontrollera att nätsladden och höljet inte har några synliga skador.
3. Kontrollera att alla delar som listas verkligen finns med i lådan.
4. Ta bort eventuella klistermärken eller etiketter som sitter på apparaten. Ta INTE bort märkskylten eller varningar.
5. Kassera emballaget på ett ansvarsfullt sätt.
6. Ställ airfryern på en stabil, horisontell, jämn och värmetålig yta. Se till att det finns ett fritt utrymme på 10 cm över, bakom och på sidorna av apparaten.
7. Rengör grillplattorna och fritöspannan noga med varmt vatten och lite mildt diskmedel och en icke-slipande kökssvamp. Torka noggrant.
8. Torka av varmlufts-fritösen invändigt och utvändigt med en fuktig trasa.
9. Fyll INTE fritöspannan med olja, stekfett eller andra vätskor. Detta är en oljefri fritös som tillagar maten med hjälp av varmluft.
10. Lägg INTE något ovanpå apparaten eftersom detta gör att luftflödet störs och att varmlufts-friteringen försämras till följd av detta.

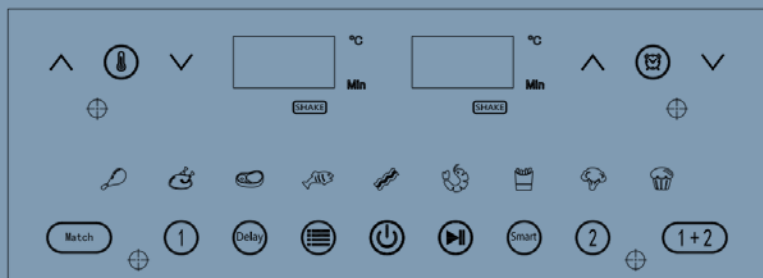


## Borttagning av fritöspannorna:

Dubbel airfryer med lådindelning så att du kan använda den som en enda stor låda eller två lika stora lådor. Det innebär att du kan tillaga dubbla portioner eller två olika rätter samtidigt och att temperaturreglering och timer kan ställas in separat. 9 förinställda program, temperaturreglering från 80 till 200°C och timer

**OBS!** Om fritöspannan dras ut helt från airfryern när denna är igång kommer den automatiskt att stängas av. När fritöspannan sätts i igen startar airfryern igen med de senaste inställningarna.

## Manöverpanel



## Använda din airfryer

Denna maskin är en pekskärm med bruksanvisning, placera försiktigt fingret på pekknappen, summern ringer, pekknappen svarar. Motsvarande funktion börjar arbeta. Funktionerna för varje touchknapp beskrivs enligt följande:

	Kontrollera den vänstra delen av lådan
	Kontrollera den högra delen av lådan
	Styr arbetet i en stor kastrull, vänster digitalrör visar temperatur, höger digitalrör visar tid
	Justera temperaturen
	Justera tiden

	Välj meny
	Tids-/temperaturknapp: justera temperatur- och tidsparametrar, temperaturintervall: 80-200°C, steglängd 5°C; tidsintervall: 1-60min, steglängd 1min, tryck kort på steglängden för att justera, tryck långt för att spola framåt
	Start/stopp
	Tid / temperaturknapp: Temperaturområde: 80-200 °C, steglängd 5 °C; Tidsintervall: 1-60min, steglängd 1min, kort tryck på steglängd för att justera, lång tryck för att snabbspola framåt;
	Tillkopplad/frånkopplad
	Gå till bokningsläget, starta nedräkningen efter inställningen och maskinen startar när nedräkningen är över. Standardtiden är 90 minuter. 10-900 minuter kan justeras, kort steg med 10 minuter, långt steg med 30 minuter;
	Gå in i inställningsläget och ställ in 1,2 POTS respektive. När detta är gjort kommer sidan med en lång inställd tid att börja köras och nedräkningen kommer att börja och det digitala röret på andra sidan kommer att visa tiden. När nedräkningen matchar den på den andra sidan kommer de två POTS att köras samtidigt; denna knapp kan vara på/av;
	Matchande temperatur/tid/meny, synkroniserad temperatur/tidsjustering;

# Program för förinställd tillagning

Funktion	Standard TIME (minutter)	Justerbart tidsintervall (minutter)	Standard-temperatur °C	Justerbart temperaturområde °C	Dosering (g)
Kycklinglår	20	1-60	180	80-200	500
Hel kyckling	40	1-60	200	80-200	500
Biff	14	1-60	180	80-200	200
Fisk	20	1-60	180	80-200	500
Bacon	8	1-60	180	80-200	200
Räkor	12	1-60	160	80-200	300
Pommes frites	20	1-60	200	80-200	450
Blomkål	10	1-60	150	80-200	200
Äggtårta	12	1-60	180	80-200	100

## Skötsel och underhåll

**WARNING!** Sänk aldrig ner apparaten i vatten eller andra vätskor.

**OBS!** Rengör fritösen efter varje gång som du har använt den.

**VIKTIGT!** Innan du rengör airfryern måste du först stänga av strömbrytaren, dra ut stickkontakten och vänta tills den har svalnat. **OBS!** Ta bort fritöspannorna för att få airfryern att svalna snabbare.

Det är viktigt att du följer dessa rengöringsinstruktioner efter varje användning för att förhindra att fett ansamlas och för att undvika dålig lukt.

## Rengöring av fritöspannorna

1. Använd inte köksredskap av metall eller slipande rengöringsmaterial på fritöspannorna eftersom det kan skada nonstick-beläggningen.
2. Torka av varmluftsritösen utvändigt med en fuktig trasa.
3. Rengör fritöspannorna och korgarna med varmt vatten, mildt rengöringsmedel och en icke-slipande svamp. Torka noggrant.
4. Rengör värmeelementet med en rengöringsborste för att ta bort eventuella matrester.

**OBS!** Fritöspannorna tål **INTE** att diskas i diskmaskin. Ställ **ALDRIG** in fritöspannorna i diskmaskinen.

**TIPS:** Om smuts har fastnat på plattan eller i botten på fritöspannan, fyller du den med varmt vatten och lite diskmedel. Låt sedan diskmedelsblandningen verka i cirka 10 minuter.

## Tekniska data

Märkspänning: 220 V-240 V  
Nominell effekt: 2570-3040 watt  
Frekvens: 50/60 Hz

## Återvinning och bortskaffning



Information om avfallshantering för konsumenter av elektrisk och elektronisk utrustning

Denna märkning på en produkt och/eller medföljande dokument anger att när den ska kasseras, måste den behandlas som avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter. (WEEE). Avfallsprodukter som är märkta med WEEE får inte blandas med vanliga hushållsavfall men hålls åtskilt för behandling, återvinning och återanvändning av de material som används. För korrekt behandling, återanvändning och återvinning; ta alla WEEE-märkt avfall ska lämnas till din kommunala avfallsanläggning, där det tas emot kostnadsfritt. Om alla konsumenter kasserar avfall från elektriska och elektroniska produkter på rätt sätt, sparar de värdefulla resurser och förhindrar potentiella negativa effekter på människor. Hälsa och miljö från farliga ämnen som avfallet kan innehålla.

### Kontaktinformation:

F&H Group A/S  
Gl. Skivevej 70  
8800, Viborg  
Danmark





## EN:

**Read the instructions carefully before operating the appliance and read the following instructions carefully including the warranty, the receipt, and if possible, the packaging. If you give the appliance to other people, transfer this manual to them.**

### **Product safety**

When using the electrical air fryer, basic safety precautions should always be followed including the following:

- Check that the voltage of the main circuit corresponds with the rating of the air fryer before operating.
- Ensure that the air fryer is used on a stable, level and heat resistant surface.
- Keep the air fryer away from any other heat emitting appliances.
- DO NOT immerse cords, plugs or any part of the air fryer in water or in any other liquid.
- DO NOT leave the air fryer unattended whilst connected to the mains power supply.
- Children or pets should be supervised to ensure that they do not play with the air fryer.
- This air fryer can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, under adult supervision.
- This air fryer is not a toy.
- Switch off at the wall socket and then remove the plug from the socket immediately after use or before cleaning.
- DO NOT operate the air fryer with a damaged cord / plug or after the air fryer malfunctions / has been damaged in any manner. Seek advice from the manufacturer or it's service agent or a similarly qualified person.
- DO NOT use any parts / accessories other than those supplied with this air fryer or recommended by the manufacturer, as this may cause damage.
- DO NOT pull the plug out by the cord as this may damage the and/or the cable.
- DO NOT use this product for anything other than its intended use.
- DO NOT carry the air fryer by the power cord.
- DO NOT let the cord hang over the edge of the table or counter or let it come into contact with any hot surfaces.
- This air fryer is for household use only.
- Electrical air fryers must always be stored in a secure place, out of the reach of children.
- DO NOT operate with wet hands.
- DO NOT store the air fryer in direct sunlight or in humidity conditions.
- DO NOT fill the pan with oil, frying fat or any other liquids. This Air Fryer uses hot air.
- Surfaces are hot. DO NOT touch the hot surfaces, use the handles instead.
- DO NOT touch the pan or tray during and for some time after use, as they get very hot.
- The pan is hot after the cooking process. Always place it on a heat resistant work top when you remove the pan from the fryer.
- Hot steam is released through the air outlet openings. Keep your hands and face at a safe distance from the steam and from the air outlet openings.
- Hot steam and air may escape when the drawer is opened.
- Allow the appliance to cool down for approximately 30 minutes before fitting or removing accessories or cleaning.
- DO NOT place the appliance against a wall or against other appliances. Leave at least 10cm free space on the back and sides and 10cm free space above the appliance.
- DO NOT cover the air inlet and outlet during operation.
- Any accessories, baking trays or oven dishes used in the appliance will become hot. Always use oven gloves when handling or removing anything from the appliance.

- DO NOT place food that is still packed in plastic wrap or plastic bags in the appliance.
- DO NOT allow food to come into contact with the heating element of the appliance.
- If the appliance begins to emit smoke, unplug it immediately. Only open the door once the smoke has cleared.
- Remove burnt remnants.

## Description of parts



## Before first use

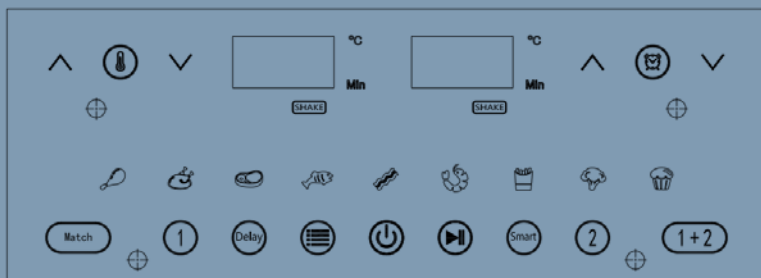
1. Remove your appliance from the packaging.
2. Check that there is no damage to the cord or any visible damage to the body.
3. Check that all listed parts are present.
4. Remove any stickers or labels from the appliance.  
DO NOT remove the rating plate or any warnings.
5. Dispose of the packaging in a responsible manner.
6. Locate the appliance on a stable, horizontal, level and heat-resistant surface ensuring there is at least 10cm free space on the back and sides and 10cm free space above the appliance.
7. Thoroughly clean the grill plates and drawers with hot water, some mild detergent and a non-abrasive sponge. Dry thoroughly.
8. Wipe the inside and outside of the appliance with a moist cloth.
9. DO NOT fill the drawer with oil, frying fat or any other liquid.  
This is an oil-free fryer that works on hot air.
10. DO NOT put anything on top of the appliance, as this will disrupt the airflow and the hot air frying will be affected as a result.

## Removing the drawer:

Double airfryer with a drawer divider so you can use it as a single large drawer or two equal-sized drawers. This means you can cook double portions or two different dishes at the same time, and the temperature control and timer can be set separately. 9 preset programmes, temperature control from 80 to 200°C and timer.



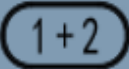


**NOTE:** If the drawer is removed from the main body of the fryer when in operation, the unit will automatically stop working. When the drawer is re-inserted, the air fryer will resume operation on the latest selected settings.

## Control panel



## Using your Air Fryer

This machine is a touch panel operation instruction, gently put your finger on the touch key, the buzzer rings, the touch key responds. The corresponding function starts to work. The functions of each touch key are described as follows:

	Control left part of the basket
	Control right part of the basket
	Control large single pot's work, left digital tube display temperature, right digital tube display time
	Adjust the temperature
	Adjust the time

	<p>Select the menu</p>
	<p>Time /temperature key: adjust the temperature and time parameters, temperature range: 80-200°C, step length 5°C; Time range: 1-60min, step length 1min, short press the step length to adjust, long press to fast forward</p>
	<p>Start/stop</p>
	<p>Time/temperature key: Temperature range: 80-200°C, step length 5°C; Time range: 1-60min, step length 1min, short press the step length to adjust, long press to fast forward;</p>
	<p>On/off</p>
	<p>Enter the reservation mode, start the countdown after the setting , the machine will start when the countdown is over. The default duration is 90 minutes. 10-900 minutes adjustable, short step by 10 minutes, long step by 30 minutes;</p>
	<p>Enter the setting state, and set 1.2 POTS respectively. After completion, the side with a long set time starts to run, and the countdown begins, and the digital tube on the other side displays the time. When the countdown is consistent with that on the other side, the two POTS run simultaneously; This button can be on/off;</p>
	<p>Match temperature/time/menu, temperature/time synchronous adjustment;</p>



## Pre-set cooking programs

Function	Default TIME (mins)	Adjustable time range (mins)	Default temperature °C	Adjustable temperature range °C	Dosage (g)
Chicken leg	20	1-60	180	80-200	500
Whole chicken	40	1-60	200	80-200	500
Steak	14	1-60	180	80-200	200
Fish	20	1-60	180	80-200	500
Bacon	8	1-60	180	80-200	200
Shrimp	12	1-60	160	80-200	300
French fries	20	1-60	200	80-200	450
Cauliflower	10	1-60	150	80-200	200
Egg tart	12	1-60	180	80-200	100

## Care and maintenance

**WARNING!** Do not immerse the appliance in water or any other liquid.

**NOTE:** Clean the appliance after every use.

**IMPORTANT:** Before cleaning ensure the air fryer is switched off, unplugged, and has cooled down. **NOTE:** Remove the drawers to let the air fryer cool down more quickly. It is important that you follow these cleaning instructions after each use to prevent accumulation of grease and avoid unpleasant odours.

## Cleaning the drawer and cooking trays

1. DO NOT use metal kitchen utensils or abrasive cleaning materials to the drawer or cooking plates as this may damage the non-stick coating.
2. Wipe the outside of the appliance with a moist cloth.
3. Clean the drawers and trays with warm water, mild detergent, and a non-abrasive sponge. Dry thoroughly.
4. Clean the heating element with a cleaning brush to remove any food residues.

**NOTE: The drawers are NOT dishwasher proof. NEVER place the drawer in the dishwasher.**

**TIP:** If dirt is stuck to the bottom of the drawer, fill the drawer with hot water with some washing-up liquid, and let the drawer soak for approximately 10 minutes.

## Technical specification

Rated Voltage: 220V-240V  
Rated Wattage: 2570-3040 Watts  
Frequency: 50/60 Hz

## Recycling and disposal



Information on Waste Disposal for Consumers of Electrical & Electronic Equipment  
This mark on a product and/or accompanying documents indicates that when it is to be disposed of it must be treated as Waste Electrical & Electronic Equipment (WEEE). Any WEEE marked waste products must not be mixed with general household waste, but kept separate for the treatment, recovery and recycling of the materials used. For proper treatment, recovery and recycling; please take all

WEEE marked waste to your Local Authority Civic waste site, where it will be accepted free of charge. If all consumers dispose of Waste Electrical & Electronic Equipment correctly, they will be saving valuable resources and preventing potential negative effects upon human health and the environment from hazardous materials that the waste may contain.

## Contact information:

F&H Group A/S  
Gl. Skivevej 70  
8800, Viborg  
Denmark





